

INFORME DE SEGUIMIENTO SEMESTRAL DE PROGRAMAS CONJUNTOS

Se presentará ante el Secretariado del F-ODM un **Informe de Seguimiento Semestralmente**. El reporte debe ser enviado el 20 de Julio y el 20 de Enero (20 días después de la finalización del semestre de Enero a Junio y de Julio a Diciembre). Este informe, reemplaza los informes narrativos trimestrales, que a partir de este momento ya no son requeridos por el Secretariado. Por favor enviar el informe al Secretariado del Fondo al correo electrónico mdgf.secretariat@undp.org.

Sección I: Identificación y Situación del Programa Conjunto

a. Identificación y Datos Básicos del Programa Conjunto

<p>Fecha de Presentación: Presentado por: Nombre: Joaquín Molina Leza Cargo: Representante de la OPS/OMS Panamá Organización: OPS/OMS Información de contacto molinajo@pan.ops-oms.org Tél. 507-212-7800</p>	<p>País y Ventana Temática Panamá Gobernanza Económica</p>
<p>N.º Proyecto Atlas del FFMD: Cargo:</p>	<p>N.º Informe: 1 Periodo del Informe: julio – diciembre de 2009 Duración del Programa: 3 años</p>
<p>Organizaciones de la ONU Participantes OPS OIT UNICEF PNUD</p>	<p>Socios para la Ejecución ¹ Ministerio de Salud Ministerio de Economía y Finanzas Municipios de Kusapín y Kankintú Autoridades Tradicionales de la Comarca Ngäbé Bugle Centros Educativos Secundaria y Universidad de la Comarca.</p>

¹ Por favor incluya en la lista a todos los socios que trabajan efectivamente en la ejecución del programa (ONG, Universidades, etc.). Si el espacio no es suficiente por favor anexe la lista.

Resumen Presupuestario Estimado		
Presupuesto Total Aprobado hasta la fecha	OPS:	3,726,550
	OIT:	448,330
	UNICEF:	325,120
	Total	4,500,000
Presupuesto Total Transferido hasta la fecha	OPS:	682,945
	OIT:	253,590
	UNICEF:	180,830
	Total	1,117,365
Presupuesto Total Comprometido hasta la fecha (Estimado)	OPS:	31,900
	OIT:	15,500
	UNICEF:	10,000
	Total	57,400
Presupuesto Total Desembolsado hasta la fecha (Estimado)	OPS:	19,993
	OIT:	8,200
	UNICEF:	2,300
	Total	30,493

BENEFICIARIOS

Beneficiarios Directos

Indicar Tipo de Beneficiario	No. Instituciones	No. Mujeres	No. Hombres	*No. Grupos Étnicos
Formuladores de Políticas	**2		6	1
Responsables de Planificación	**2		6	1
Organizaciones de la Sociedad Civil	***76	456	152	1
Ciudadanos		5,784	8,677	1
Total	80	6,240	8,841	1

(*) Comarca Ngäbé Bugle

(**) Distritos – Kusapín y Kankintú-

(***) Juntas administradoras de Agua (JAARs) consideradas en el documento Marco.

Beneficiarios Indirectos

Indicar Tipo de Beneficiario	No. Instituciones	No. Mujeres	No. Hombres	*No. Grupos Étnicos
Formuladores de Políticas				
Responsables de Planificación				
Organizaciones de la Sociedad Civil	**586	3,048	1,640	1
Ciudadanos		11,713	17,571	
Total	586	14,761	19,211	1

(*) Comarca Ngäbé Bugle

(**) Juntas administradoras de Agua (JAARs) de las demás comunidades de los distritos de Kusapín y Kankintú según el documento marco

F-ODM Informe de Seguimiento

b. Marco de Seguimiento y Evaluación (SyE) del Programa Conjunto

La plantilla proviene del documento del PC. Por favor, presentar la última versión actualizada del marco de SyE del Programa Conjunto

Resultados previstos (Resultados y productos)	Indicadores (valores de referencia y plazos indicativos)	Medios de verificación	Métodos de recolección (con plazos y frecuencias indicativos)	Responsabilidades	Riesgos e hipótesis
Impacto general del Programa Conjunto					
<p>1. Las poblaciones más excluidas de la Comarca Ngäbé Bugle tienen acceso permanente a fuentes de agua segura y servicios de saneamiento básico</p> <p>2. Dismuyen las tasas de morbilidad y mortalidad asociadas a enfermedades de origen hídrico y saneamiento inadecuado</p>	<p>CALIDAD DE AGUA EN LOS HOGARES</p> <p>Problemas más graves de la calidad del agua identificados:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Calidad bacteriológica ▪ Cuenta de coliformes ▪ Olor ▪ Sabor ▪ Turbidez ▪ Calidad química <p>PRÁCTICAS EN HOGARES PARA MEJORAR LA CALIDAD DEL AGUA</p> <p>Grado de mejoramiento en calidad Evaluación de los procedimientos utilizados para mejorar la calidad del agua.</p> <p>SANEAMIENTO DOMICILIARIO Y PERI-DOMICILIARIO</p> <p>Disposición adecuada de excretas Disposición de desechos Presencia de animales y cercas Presencia de roedores, moscas, mosquitos, otros</p> <p>PRÁCTICAS DE HIGIENE PERSONAL</p>	<p>Reportes diarios, bisemanales y mensuales de los supervisores en campo</p>	<p>Cuestionarios Observación directa</p>	<p>OPS/OMS</p>	<p>1. Hay abordaje y adaptación intercultural en el diseño del programa conjunto y sus herramientas de seguimiento, monitoreo y evaluación.</p> <p>2. Hay participación activa de autoridades locales, organizaciones comunitarias y habitantes de zonas de intervención en todas las etapas del programa conjunto.</p> <p>3. Por lo tanto, hay minimización de riesgo de no aceptación por parte de comunidades indígenas.</p> <p>4. Alianzas con instituciones educativas y de investigación de la región permiten promover el apoyo técnico al programa conjunto en las provincias de Bocas del Toro y Chiriquí aún luego de su período de implementación.</p> <p>5. Hay riesgo de escasa participación de autoridades locales por estructura administrativa y política altamente centralizada. Existe proyecto de ley de descentralización en proceso de</p>

F-ODM Informe de Seguimiento

Resultados previstos (Resultados y productos)	Indicadores (valores de referencia y plazos indicativos)	Medios de verificación	Métodos de recolección (con plazos y frecuencias indicativos)	Responsabilidades	Riesgos e hipótesis
	<p>Prácticas de lavado de manos Manejo de heces de infantes, niños y niñas Prácticas de higiene corporal</p> <p>MORBILIDAD Tasa de incidencia de diarreas</p> <p>MORTALIDAD Tasa de mortalidad por diarrea Tasa de mortalidad infantil Tasa de mortalidad en menores de 5 años</p>	Registros mensuales y anuales de organismos locales y nacionales	<p>Cuestionarios Registro bisemanal de incidencia de diarreas Registros de salud a nivel local y regional Registros de mortalidad de Contraloría General de la República (CGR)</p> <p>Cuestionarios Registro bisemanal de incidencia de diarreas Registros de salud a nivel local y regional Registro de mortalidad Contraloría General de la República (CGR)</p>	MINSA, CGR	<p>revisión éste otorga mayor autoridad y responsabilidad a los gobiernos locales, particularmente en la provisión de servicios básicos en el espacio local.</p> <p>6. Hay riesgo de escasez de cloro y reactivos en las zonas de intervención del programa conjunto. para minimizarlo se tiene previsto crear bancos de cloro y de reactivos en puntos estratégicos, y negociar alianzas con empresas distribuidoras de estos productos.</p>
<p>Resultado 1: MEJORAMIENTO DE LA SALUD MEDIANTE EL EMPODERAMIENTO DE LA POBLACIÓN BENEFICIARIA PARA LOGRAR AMPLIAR LA COBERTURA Y EL ACCESO A SERVICIOS DE AGUA Y SANEAMIENTO, (ODM 1,3,4,5,6).</p>					
<p>Producto 1.1: Desarrolladas las capacidades de la población local (población indígena) en el manejo del recurso agua y educación sanitaria con enfoque intercultural para mejorar sus condiciones de vida</p>	<p>El 80% de los hogares y escuelas se han capacitado sobre la importancia del recurso agua en el año uno, y el 20% en al año dos.</p> <p>El 70% de los hogares y escuelas se han capacitado en educación sanitaria y ambiental con énfasis en enfermedades de origen hídrico en el año uno, 20% en el año dos y 10% en el año tres.</p> <p>Línea base: - Muy limitada información de problemas de salud asociados a la ingestión</p>	Resultados de Encuestas de Hogares (años 1,2,3)	Verificación anual en sitio de encuestas realizadas.	OPS/OMS, UNICEF MINSA	Metodología de abordaje a la comunidad incorrecta o formulada inadecuadamente.

F-ODM Informe de Seguimiento

Resultados previstos (Resultados y productos)	Indicadores (valores de referencia y plazos indicativos)	Medios de verificación	Métodos de recolección (con plazos y frecuencias indicativos)	Responsabilidades	Riesgos e hipótesis
	de agua no segura. - Inexistencia de JAAR por no contar con sistema de agua potable				
Producto 1.2: Aumentadas las capacidades en las organizaciones comunitarias, como las JAAR, para la gestión eficiente, operación y mantenimiento de los servicios de agua y saneamiento.	El 20% de las JAAR capacitadas en gestión y sostenibilidad de los servicios de agua y aspectos sanitarios del saneamiento en el año uno, 50% en el año dos y 30% en el año tres. Línea base: Se parte de cero, por no existir JAAR organizada.	Encuesta de JAAR (años 1,2,3)	Muestreo anual en sitio de encuestas realizadas a las JAAR.	OPS/OMS, UNICEF MINSA	Funcionamiento deficiente de la JAAR
Producto 1.3 JAAR capaces de planificar y priorizar participativamente inversiones para la sostenibilidad de su propia organización, en el contexto del desarrollo sostenible.	El 60% de las JAAR capacitadas en la planificación y priorización de inversiones para garantizar la sostenibilidad en el año uno, 30% en año dos y 10% en el año tres.	Informes de Capacitaciones Realizadas	Muestreo anual en sitio de encuestas realizadas a las JAAR.	OPS/OMS, UNICEF, OIT MINSA	Poco participación de personal de la comunidad
RESULTADO 2: FORTALECIMIENTO DE LA SOSTENIBILIDAD DEL RECURSO HÍDRICO MEDIANTE ACCIONES LOCALES E INSTITUCIONALES (ODM 7, METAS 10 Y 11)					
Producto 2.1: Desarrollados participativamente planes de inversión municipales que garantizan la cobertura de agua segura y saneamiento básico en los dos distritos del Programa, ante el incremento de la población y /o la demanda de los servicios.	Diseñados el 80% de los proyectos del programa conjunto con participación comunitaria en el año uno (2009) y el 20% en el año dos (2010), estos resultados se verificarán sobre la línea base que se desarrolla en este proyecto. Construidos el 15% de los proyectos del programa conjunto con participación comunitaria en el año uno, 50% en el año dos y 35% en el año tres Línea base: Inexistencia de acueductos y letrinas	Informes de proyectos de infraestructura	Verificación anual en sitio de proyectos realizados.	OPS/OMS MINSA	Problemas con fuentes de agua y materiales.
	Capacitados el 30% del	Informes de	Memorias con detalles de	OPS/OMS MINSA	Escasa participación de las

F-ODM Informe de Seguimiento

Resultados previstos (Resultados y productos)	Indicadores (valores de referencia y plazos indicativos)	Medios de verificación	Métodos de recolección (con plazos y frecuencias indicativos)	Responsabilidades	Riesgos e hipótesis
	<p>personal del MINSA, autoridades locales y miembros de JAAR para garantizar sostenibilidad de los sistemas de agua y saneamiento en el año uno, 40% en el año dos y 30% en el año tres.</p> <p>Capacitados el 20% del personal del MINSA y de las JAAR para control y vigilancia de la calidad del agua de consumo humano en el año uno, 40% en el año dos y 40% en el año tres.</p> <p>Línea base: Comunidad capacitada para administrar, operar y mantener infraestructuras construidas.</p>	<p>capacitaciones realizadas.</p> <p>Actas de recepción de equipos</p>	<p>capacitaciones.</p> <p>Aúditos de equipos entregados</p>	<p>OPS/OMS</p> <p>MINSA</p>	<p>autoridades locales.</p> <p>Dificultad para obtener reactivos.</p>

F-ODM Informe de Seguimiento

c.Marco de Resultados del Programa Conjunto con Información Financiera

Producto de PC 1.1 Seleccione el porcentaje de entrega de este resultado del PC: a. Menos del 30% b. entre 31 y 50% c. entre 51 y 60% d. entre 61 y 70% e. entre 71 y 80% f. más del 80%											
Productos del Programa	Actividad	Marco Tiempo 2009		Agen-cia de la ONU	Parte Respon-sable	Progreso de ejecución financiera					
		2º T	4º T			Fuente de financiamiento	Descripción del presupuesto	Cantidad total planificada	Cantidad total comprometida	Cantidad total desem-bolsada	% Cumplimiento
1.1: Capacitadas las poblaciones indígenas en manejo del recurso agua y educación sanitaria con enfoque intercultural para mejorar sus condiciones de vida.	1.1.1.1. Participación en la elaboración y difusión de material de educación sanitaria y difusión Convenio 169.	X	X	OIT	MINSA	F-ODM	Personal	5,000	5,000	3,000	c
		Capacitaciones	2,500				1,500	900	b		
		Bienes y servicios	14,500				--	--			
		Equipo	2,000				--	--			
		Total	24,000				6,500	3,900	a		
	1.1.1.2. Revisión y publicación de material de salud ambiental con enfoque integral incluyendo información sobre enfermedades asociadas ala falta de saneamiento	X	X	OPS/OMS	MINSA	F-ODM	Contratos	10,000	--	--	
		Equipo	20,000				--	--			
		Total	30,000				--	--			
	1.1.1.3 Elaboración de materiales de agua potable, saneamiento ambiental e higiene escolar con pertinencia cultural y género.	X	X	UNICEF	MINSA	F-ODM	Contratos	15,000	10,000	1,200	a
		Bienes y servicios	13,000					600	a		
		Viaje	2,000					500	a		
		Total	30,000					2,300	a		
	1.1.1.4. Realización de talleres a miembros de la comunidad para prevención de enfermedades de origen hídrico, elaboración de programas de salud ambiental, higiene del hogar y del medio ambiente.	X	X	OPS/OMS	MINSA	F-ODM	Capacitaciones	10,000	10,000	10,000	f
		Total	10,000				10,000	10,000	f		

F-ODM Informe de Seguimiento

Producto de PC 1.1 Seleccione el porcentaje de entrega de este resultado del PC: a. Menos del 30% b. entre 31 y 50% c. entre 51 y 60% d. entre 61 y 70% e. entre 71 y 80% f. más del 80%												
Productos del Programa	Actividad	Marco Tiempo 2009		Agen-cia de la ONU	Parte Respon-sable	Progreso de ejecución financiera						
		2º T	4º T			Fuente de financiamien-to	Descripción del presupes-to	Cantidad total planificada	Cantidad total compro-metida	Cantidad total desem-bolsada	% Cumpli-miento	
1.2: Aumentadas las capacidades en las organizaciones comunitarias, tales como las JAAR, para la eficiente gestión, operación y mantenimiento de los servicios de agua y saneamiento.	1.2.1.1. Elaboración y edición de guías metodologías para la formación de microempresas de construcción con poblaciones rurales e indígenas.		X	OIT	MINSA	F-ODM	Contratos	10,000	8,000	3,500	b	
		Capacitaciones	5,000									
		Bienes y servicios	6,000									
		Viajes	1,000				1,000	800	e			
		Total	22,000				9,000	4,300	b			
	1.2.1.2. Talleres de capacitación técnica para 80 potenciales miembros de microempresas de diseño y construcción.			X	OIT	MINSA	F-ODM	Personal	8,000	--	--	
		Contratos	60,000	--				--				
		Capacitaciones	90,000	--				--				
		Bienes y servicios	4,000	--				--				
		Equipo	1,500	--				--				
		Viajes	1,500	--				--				
		Misceláneos	2,000	--				--				
	Total	167,000	--	--								
	1.2.1.3. Asistencia técnica y seguimiento del desarrollo de las microempresas.			X	OIT	MINSA	F-ODM	Personal	21,600	--	--	
		Viajes	2,400.00	--				--				
Total		24,000	--	--								
1.2.2.1 Elaboración de materiales para capacitación de las JAARs en la participación integrada de gestión, operación y mantenimiento de los servicios de agua y saneamiento.		X	X	UNICEF	MINSA	F-ODM	Capacitaciones	21,000	--	--		
	Bienes y servicios	9,000	--				--					
	Total	30,000	--				--					

F-ODM Informe de Seguimiento

Producto de PC 1.1 Seleccione el porcentaje de entrega de este resultado del PC: a. Menos del 30% b. entre 31 y 50% c. entre 51 y 60% d. entre 61 y 70% e. entre 71 y 80% f. más del 80%											
Productos de Programa	Actividad	Marco Tiem-po 2009		Agen-cia de la ONU	Parte Respon-sable	Progreso de ejecución financiera					
		2º T	4º T			Fuente de financiamien-to	Descripción del presupuse-to	Canti- dad total planificada	Cantidad total compro-metida	Cantidad total desem -bolsada	% Cumpli-miento
2.1: Desarrollados participativamente planes de inversión municipales que garantizan la cobertura de agua segura y saneamiento básico en los dos distritos del programa, ante el incremento de la población y/o la demanda de los servicios	2.1.1.1. Levantamiento de indicadores de salud, ambiental, demográfico, social, empleo y actividad económica para establecimiento de línea de base (con metodología participativa).	X	X	OPS/OMS	MINSA	F-ODM	Contratos	20,000	--	--	
		Bienes y servicios	25,000				--	--			
		Viajes	15,000				--	--			
		Total	60,000				--	--			
	2.1.1.2. Elaboración de diagnóstico de calidad de agua (bacteriológico, físico, químico, metales pesados, otros)	Contratos	10,000	--	--						
		Bienes y servicios	6,000	--	--						
		Viajes	4,000	--	--						
		Total	20,000	--	--						
		Contratos	10,000	--	--						
2.1.1.3. Diseño de plan de vigilancia de calidad del agua con enfoque de género y juventud incluyendo componentes del MINSA, Comités de Salud, autoridades locales comunitarias.	Total	10,000	--	--							

F-ODM Informe de Seguimiento

Producto de PC 1.1 Seleccione el porcentaje de entrega de este resultado del PC: a. Menos del 30% b. entre 31 y 50% c. entre 51 y 60% d. entre 61 y 70% e. entre 71 y 80% f. más del 80%											
Productos de Programa	Actividad	Marco Tiempo 2009		Agencia de la ONU	Parte Responsable	Progreso de ejecución financiera					
		2º T	4º T			Fuente de financiamiento	Descripción del presupuesto	Cantidad total planificada	Cantidad total comprometida	Cantidad total desembolsada	% Cumplimiento
2.1: Desarrollados participativamente planes de inversión municipales que garantizan la cobertura de agua segura y saneamiento básico en los dos distritos del programa, ante el incremento de la población y/o la demanda de los servicios	2.1.1.4 Capacitación técnica de Comités de Salud del MINSA, autoridades locales y organizaciones comunitarias en gestión, supervisión seguimiento y evaluación de programa comunitario de vigilancia y protección del agua (incluye elaboración de guías de vigilancia de calidad de agua)	X	X			F-ODM	Contratos	7,000	--	--	
							Capacitaciones	5,000	--	--	
							Bienes y servicios	4,000	--	--	
							Viajes	2,000	2,000	1,745	f
							Total	18,000	--	--	
	2.2.2.1. Asistencia Técnica para formulación de planes participativos de las municipalidades.	X	X	UNICEF	MINSA	F-ODM	Contratos	30,000	--	--	
							Capacitaciones	10,000	--	--	
							Bienes y servicios	10,000	--	--	
							Equipo	15,000	--	--	
							Viajes	4,000	--	--	
					Total	69,000	--	--			

Esta tabla hace referencia al grado de ejecución total acumulado del programa a la conclusión del semestre, y está diseñada para que sirva de actualización del Marco de Resultados incluido en el documento de programa original. Por favor, aporte una tabla para cada producto.

SECCIÓN II: Progreso del Programa Conjunto

a. Descripción del Progreso, Obstáculos y Medidas Adoptadas

Por favor realice una breve evaluación general en cuanto al progreso de los productos y resultados previstos del programa para el periodo cubierto por el informe. Por favor, limite su evaluación al progreso realizado en comparación con lo planificado en el documento del Programa Conjunto. Procure describir los hechos sin interpretaciones ni opiniones personales.

Progreso en resultados:

En este primer semestre fase de inicio del Programa Conjunto de Gobernanza de Panamá, se ejecutaron varios hitos estratégicos en un nuevo escenario de cambio de autoridades gubernamentales y municipales.

En este contexto se destacan:

A nivel nacional:

1. Consolidación de los mecanismos de coordinación para mejorar la sinergia y alineamiento entre la OIT, UNICEF, OPS, PNUD, Ministerio de Salud y autoridades tradicionales. Con ello se ha fortalecido la unidad de criterio entre los socios y la comunicación con las autoridades tradicionales y municipales.
2. Revisión del Plan de Trabajo para el primer año y consenso sobre la estrategia de ejecución conjunta.
3. Elaboración de los términos de referencia y selección de la Coordinadora del Programa Conjunto.
4. Misión conjunta al terreno para el lanzamiento del PC y aseguramiento del respaldo de las autoridades gubernamentales, municipales y tradicionales. Participaron en mas de tres eventos las agencias de UN, altas autoridades ministeriales de salud y ambiente, el gobernador comarcal, caciques regionales, y líderes comunitarios.
5. Preparados los Términos de Referencia para licitación pública de los diseños de las obras de agua y saneamiento y para el levantamiento de la línea basal.

A nivel local:

1. Conformación en cada distrito (Kusapín y Kankintú) de los mecanismos de coordinación local, denominados unidad de coordinación distrital (UCD) responsables de la conducción del PC a ese nivel.
2. Estas unidades son coordinadas por el Alcalde y conformadas por el cacique distrital, el director médico y un técnico de saneamiento ambiental; en el Distrito de Kankintú, se integró el Sacerdote quien a la vez es Sub Director del Centro Regional Universitario con sede en ese Distrito.
3. Estas unidades, con base en criterios concertados, seleccionaron las primeras 20 comunidades de intervención conjunta.
4. Las agencias de la OIT y UNICEF, en coordinación con el MINSA y OPS, realizaron misiones de caracterización y organización comunitarias en 8 localidades seleccionadas. La OPS en coordinación con el MINSA, UNICEF y OIT, realizó la capacitación de las UCD sobre la prevención de enfermedades de origen hídrico, salud ambiental, higiene del hogar y del medio ambiente, utilizando la metodología de Planes de Seguridad del Agua de la OMS.

Con relación a los productos se destacan las siguientes acciones relacionadas con la educación y organización sanitaria:

1. Se capacitaron los miembros de las Unidades de Coordinación Distrital, líderes de las autoridades tradicionales y miembros de ocho (8) comunidades seleccionadas con un enfoque de género (mujeres y niños).
2. Se inició la revisión de la Metodología de Planes de Seguridad de Agua (PSA) con la participación de los beneficiarios del PC lo cual está permitiendo que las mismas comunidades realicen la descripción de sus sistemas de suministro de agua para identificar los peligros y la evaluación de riesgos
3. Se dispone de un informe de diagnóstico preliminar de los sistemas de suministro de agua y de las JAAR de ocho (8) comunidades seleccionadas incluyendo la situación de los residuos sólidos y temas de capacitación.

¿Hay dificultades para la ejecución? Si No

¿Cuáles son las causas de esas dificultades? Por favor, marque la casilla más apropiada.

- Coordinación de las agencias de la ONU
- Coordinación con el Gobierno
- Coordinación dentro de/los Gobierno(s)
- Administración (Contratos públicos, etc.) /Finanzas (gestión de fondos, disponibilidad, revisión de presupuestos, etc.)
- Gestión: 1. Gestión de actividades y productos 2. Gobernanza/Toma de decisiones (CGP/CDN) 4. Rendición de cuentas
- Diseño del Programa Conjunto
- Externas al Programa Conjunto (riesgos e hipótesis, elecciones, desastres naturales, descontento social, etc.)
- Otras. Especificar:

Describa brevemente (150 palabras) las principales dificultades a las que se enfrenta el Programa Conjunto. Limite su descripción al progreso realizado en comparación con lo planificado en el documento del Programa Conjunto. Procure describir los hechos sin interpretaciones ni opiniones personales.

F-ODM Informe de Seguimiento

Describa brevemente (150 palabras) las principales dificultades de origen externo (no causadas por el Programa Conjunto) que están retrasando su ejecución. Procure describir los hechos sin interpretaciones ni opiniones personales.

- Las principales dificultades que enfrenta el PC están relacionadas con la comunicación con los actores locales debido a que la infraestructura de comunicación es extremadamente débil. En la mayoría de los sitios de ambos distritos no hay cobertura telefónica ni acceso a correo electrónico. Las comunicaciones se han estado realizando a través del Departamento de Control de Vectores de la Regional de Salud de la Comarca que frecuentemente se desplaza a las comunidades.
- Se adiciona que el inicio del PC coincidió con el cambio de gobierno además con la temporada lluviosa de la región.

Describa brevemente (150 palabras) las acciones previstas para eliminar o atenuar las dificultades de origen interno y externo descritas en los recuadros anteriores. Procure ser específico en la respuesta.

Se realizaron las coordinaciones con las nuevas autoridades políticas y con las autoridades tradicionales, las cuales mostraron interés y concedieron el respaldo a la implementación del PC.

Se coordina con el sistema de comunicación del Ministerio de Salud el cual dispone de telefonía satelital en el Centro de Salud del distrito de de Kusapín.

b. Coordinación Interagencial y Unidos en la Acción

El Secretariado del F-ODM solicita a la Oficina del Coordinador Residente que complete este subapartado realizando un breve comentario acerca del Programa Conjunto con su perspectiva desde un contexto nacional más amplio. El objetivo es recopilar toda la información relevante sobre la contribución del Programa Conjunto al trabajo interagencial y a la iniciativa Unidos en la Acción.

¿Existe alineamiento entre el Programa Conjunto y el MANUD? Por favor seleccione la respuesta apropiada

Sí No

En caso negativo, ¿el programa Conjunto se alinea con las estrategias nacionales? Por favor seleccione la respuesta apropiada

Sí No

¿Qué tipos de mecanismos de coordinación y decisiones se han adoptado para garantizar un proceso y un cumplimiento conjuntos?

Se realizan reuniones periódicas interagenciales e institucionales informativas y de planificación con la finalidad de aprovechar sinergias y coordinación de actividades conjuntas.

F-ODM Informe de Seguimiento

¿Existe coordinación entre los distintos programas conjuntos funcionando en el país?

Por favor, explique y añada cualquier otro comentario relevante que considere necesario:

Para garantizar un proceso y cumplimiento conjunto para todos los programas que funcionan en el país, se han creado diferentes espacios destinados para la toma de decisiones y coordinación de los mismos. Entre ellos están:

1. Reuniones Mensuales del UNCT – El UNCT se reúne mensualmente para discusión de temas relevantes al trabajo conjunto que se realiza en el país, incluyendo el estado de situación, logros alcanzados, y/o obstáculos de los programas conjuntos existentes.
2. Reuniones Periódicas del Comité Directivo Nacional – Espacio que se ha designado para la revisión de la implementación de cada uno de los programas.
3. Reuniones con puntos focales ONU para los programas conjuntos – Se programan reuniones con los Representantes, y puntos focales de agencias, los Gerentes de los programas conjuntos, y el Coordinador Residente con el principal propósito de promover el flujo de información entre todos los programas conjuntos, al igual que el intercambio de experiencias, lecciones aprendidas, mejores prácticas, y la unificación de criterios.

Existe coordinación entre los PC de Cambio Climático y Gobernanza de agua y saneamiento que se ejecutan en el país.

Ambos PC tienen como área de influencia la Comarca Ngäbé Bugle por lo cual se coordina con las autoridades tradicionales y estratégicamente se ha considerado la participación de ambos PC en las reuniones de coordinación nacional. En el mes de diciembre de 2009 se realizó un taller del PC de Gobernanza en donde se logró la participación de la Coordinadora Nacional del PC de Cambio Climático. En el seno de la Unidad de Coordinación de Cambio Climático se realizó una exposición de los alcances del PC de Gobernanza. Todo ello ha permitido el intercambio de experiencias y lecciones aprendidas.

Las coordinadoras de ambos PC (Cambio Climático y Gobernanza) mantienen comunicación de ambos PC.

Por favor, proporcione los valores para cada categoría de la siguiente tabla de indicadores:

Indicadores	Valor de Referencia	Valor Real	Medios de Verificación	Métodos de Recolección
Número de prácticas de gestión (financiera, contratación pública, etc.) realizadas conjuntamente por los organismos de la ONU encargados de la ejecución.	0	0	Ninguno	Ninguno
Número de tareas analíticas conjuntas (estudios, diagnóstico) realizadas conjuntamente por los organismos de la ONU encargados de la ejecución para los	0	2	Informes de diagnóstico del escenario local y de los sistemas de suministro de agua de ocho (8) comunidades.	Visita de campo y entrevista personas de las comunidades.

F-ODM Informe de Seguimiento

programas conjuntos del F ODM				
Número de misiones conjuntas llevadas a cabo conjuntamente por los organismos de la ONU encargados de la ejecución para los programas conjuntos del F ODM	0	3	Reportes de Misión	Observación y recolección de información de campo.

Rogamos proporcione brevemente información adicional explicando el valor de los indicadores (150 palabras). Procure describir los hechos cualitativos y cuantitativos sin interpretaciones ni opiniones personales.

Las misiones se desplazaron a los distritos de Kusapín y Kankintú para desarrollar los diagnóstico de observación rápida de la zona de intervención del Programa Conjunto (PC), con los siguientes logros: Las misiones establecieron contacto con la mayoría de los actores locales directamente vinculados al PC quienes ratificaron el respaldo al PC y presentaron sugerencias para éxito del mismo.

c. Eficacia de la Ayuda al Desarrollo: Declaración de París y Programa de Acción de Accra

¿Están el Gobierno, la sociedad civil y otros socios nacionales involucrados en la ejecución de actividades y en la obtención de productos?

- No están involucrados
 Ligeramente involucrados
 Bastante involucrados
 Totalmente involucrados

¿En qué tipo de decisiones y actividades participa el Gobierno? Marque la respuesta apropiada

- Formulación de políticas/toma de decisiones
 Gestión: Presupuestos Contratación pública Prestación de servicios
 Otras. Especificar.

¿Está la sociedad civil involucrada en la ejecución de las actividades y en la obtención de productos?

- No está involucrada
 Ligeramente involucrada
 Bastante involucrada
 Totalmente involucrada

¿En qué tipo de decisiones y actividades participa la sociedad civil? Marque la respuesta apropiada.

F-ODM Informe de Seguimiento

Formulación de políticas/toma de decisiones

Gestión: Presupuestos Contratación pública Prestación de servicios
 Otras. Especificar.

¿Están involucrados los ciudadanos en la ejecución de las actividades y en la obtención de productos?

No están involucrados
 Ligeramente involucrados
 Bastante involucrados
 Totalmente involucrados

¿En qué tipo de decisiones y actividades participan los ciudadanos? Marque la respuesta apropiada.

Formulación de políticas/toma de decisiones

Gestión: Presupuestos Contratación pública Prestación de servicios
 Otras. Especificar.

¿Dónde tiene su sede la unidad de gestión del Programa?

Gobierno nacional Gobierno local Organismo ONU Sede propia Otra. Especificar.

Indicadores	Valor de Referencia	Valor Real	Medios de Verificación	Métodos de Recolección
Porcentaje de apoyo de la ONU al sector público ² dentro del Programa Conjunto recogido en el presupuesto del Gobierno	100%	100%	Reuniones previstas en los mecanismos de comunicación del PC	Actas Planes Informes
³ Porcentaje de la cooperación técnica/asistencia técnica financiada que se ejecuta mediante programas coordinados de fomento de capacidades	100%	100%	Modelos de Gestión compartidos	Listado de empresas diseñadoras y constructores de obras de agua y saneamiento. Manuales Guías

² Este indicador ha sido adaptado a partir de la Declaración de París.

³ Este indicador ha sido adaptado a partir de la Declaración de París.

F-ODM Informe de Seguimiento

consistentes con la estrategias de desarrollo del Gobierno				
---	--	--	--	--

F-ODM Informe de Seguimiento

Describa brevemente la situación actual del Gobierno, sociedad civil, sector privado y ciudadanía con respecto a la apropiación, alineamiento y rendición de cuentas mutua de los programas conjuntos. Procure describir los hechos, evitando interpretaciones y opiniones personales.

El gobierno por medio del MINSA ha designado sus puntos focales nacionales y locales, a fin de gestionar la ejecución efectiva del PC. La sociedad civil organizada de ocho (8) comunidades seleccionadas están participando en las diferentes actividades del PC. La comunidad en general participa en reuniones convocadas por los distritos y el sector privado local ha mostrado interés en participar en el PC.

d. Comunicación e Incidencia

¿Ha formulado el PC una estrategia de incidencia y comunicación para contribuir al avance de los objetivos de sus políticas y los resultados de desarrollo? Proporcione una breve explicación de los objetivos, elementos clave y audiencia a la que va dirigida esta estrategia (máximo 250 palabras).

Sí No

Se ejecuta una estrategia de incidencia y comunicación con los actores vinculados. Una de las principales estrategias es realizar misiones conjuntas de las agencias y el sector gubernamental para establecer el dialogo con los beneficiarios de los distritos. Como parte de la estrategia de incidencia se realizó el lanzamiento del PC ante las autoridades tradicionales y gubernamentales de la Comarca Ngábé Bugle lográndose el respaldo de estos actores sociales. Se diseñó un boletín informativo del PC que actualmente se encuentra en la imprenta.

¿Al cumplimiento de qué logros concretos definidos en el PC y/o en la estrategia nacional están contribuyendo las iniciativas de comunicación e incidencia?

- Aumento en la concienciación de ciudadanos y gobiernos sobre cuestiones relativas a los ODM
- Aumento en el diálogo entre ciudadanos, sociedad civil, gobiernos nacionales y locales en relación a las políticas y prácticas de desarrollo
- Políticas y legislación nuevas/adoptadas para avanzar en la consecución de los ODM y otros objetivos relacionados
- Creación y /o conexión con redes sociales para avanzar los ODM y otros objetivos relacionados
- Momentos/acontecimientos clave de movilización social que ponen de relieve cuestiones importantes
- Relación con los medios e incidencia
- Otras (usar recuadro a continuación)

Ocho (8) comunidades de los distritos de Kusapín y Kankintú organizadas y participando con un enfoque de género e intercultural en actividades para la descripción de sus sistemas de suministro de agua.

F-ODM Informe de Seguimiento

¿Cuántas alianzas, y de qué clase, se han formado entre los diversos agentes sociales para promover el logro de los ODM y otros objetivos relacionados?

- | | |
|--|----------|
| <input type="checkbox"/> Organizaciones de inspiración religiosa | Número |
| <input type="checkbox"/> Coaliciones/redes sociales | Número |
| <input checked="" type="checkbox"/> Grupos ciudadanos locales | Número 1 |
| <input type="checkbox"/> Sector privado | Número |
| <input checked="" type="checkbox"/> Instituciones académicas | Número 2 |
| <input type="checkbox"/> Grupos de comunicación y periodistas | Número |
| <input checked="" type="checkbox"/> Otras (usar recuadro a continuación) | Número |

Se coordina con técnicos designados por las autoridades tradicionales y ellos informan, ayudan a convocar y participan en las actividades que se realizan en las comunidades.

¿Qué actividades comunitarias lleva a cabo el programa para garantizar que los ciudadanos locales tienen acceso suficiente a la información sobre el programa y a las oportunidades para participar activamente?

- Grupos de discusión
- Encuestas de hogares
- Uso de medios de comunicación locales como la radio, grupos de teatro, periódicos, etc.
- Foros ciudadanos
- Fomento/formación de capacidades
- Otras

III. Objetivos de Desarrollo del Milenio

(ver cuadro en Excel adjunto)

THEMATIC INDICATOR FOR THE ECONOMIC DEMOCRATIC GOVERNANCE WINDOW

1. National and local governments' capacity to manage and monitor water supply and sanitation services strengthened

1.1. Number of laws, policies or plans supported by the joint programme that explicitly aim to improve water and sanitation policies and management

Applies		<u>Does not apply, if so please move to section 1.5</u>	
Policies	No. National	No. Local	Comments: The JP supported the panamenian Water and Sanitation policies considering compliance with regulations related to water and sanitation services, mainly related to those services provided to small areas and indigenous populations.
Laws	No. National	No. Local	
Plans	No. National	No. Local	

1.2. Please briefly provide some contextual information on the law, policy or plan and the country/municipality where it will be implemented (base line, stage of development and approval, potential impact):

1.3. Sector where the law, policy or plan is focused:		Comments	
Regulation of competencies and integrated management			
Access to drinking water			
Water use and pricing			
Water supply and quality control			
Sanitation services, spills and dumping control			
Infrastructure		Other Specify:	
1.4. Number of citizens and/or institutions directly affected by the law, policy or plan			
Applies		Does not apply	
Citizens	Total No.	No. Urban	No. Rural
National Public Institutions	Total No.	No. Urban	No. Rural
Local Public Institutions	Total No.	No. Urban	No. Rural
Private Sector Institutions	Total No.	No. Urban	No. Rural

1.5. Number of institutions, civil servants and/or citizens trained to take informed decisions on water management and sanitation issues						
<u>Applies</u>			Does not apply			
Public Institutions		12	Women	4	Men	8
Private Sector Institutions			Women		Men	
NGOs			Women		Men	
Community based organizations			Women		Men	
Civil servants		7	Women	7	Men	
Citizens	Total No.		Women		Men	
Other Specify: Autoridades Tradicionales y Administrativas de los dos distritos beneficiados,	Total No.	5			Men	5
1.6. Increase in the area covered by the water supply and sanitation monitoring systems due to the JP Intervention:						
<u>Applies</u>	Level of analysis of the information compiled					
	National information system			Local information system		
<u>Does not apply</u>						

1. National and local governments' capacity to manage and monitor water supply and sanitation services strengthened

Water supply system:	% increase	Comments: Not applicable for this report.
Sanitation system:	% increase	
<u>1.7. [1]Government budget allocated to water and sanitation services before the implementation of the Joint Programme</u>		
National budget:	\$ USD	Comments. Information not available

<p style="text-align: center;">Total Local budget (s) : 817,544 \$ USD (in localities of intervention of the JP)</p>	<p>Comments: The reported amount corresponds to the execution at Ngabe Bugle Comarca in the period 2008 to 2009.</p>
<p>1.8. Variation (%) in government budget allocated to provide water and sanitation services from the beginning of the joint programme to present time:</p>	
<p>National budget: % Overall</p>	<p>Comments: Not applicable to this report.</p>
<p style="text-align: center;">% Triggered by the Joint Programme</p>	
<p>Local budget: % Overall</p>	

% Triggered by the Joint Programme

2. Improve access to safe drinking water (physical and financial access)

2.1. Number of citizens that gained access to safe and affordable drinking water with the support of the JP.

Applies	<u>Does not apply</u>	Comments: Not applicable for est report
No. Citizens	No. Women	No. Men

2.2. Variation (%) of the population with access to drinking water in the region of intervention from the beginning of the programme to present time: %

Comments: Not applicable for est report

2.3. Number of municipalities/communities/cities with increased access to safe and affordable drinking water through the JP

Total Number	No. of Urban Communities	No. of Rural Communities	Comments: Not applicable for est report
2.4. [2] Based on available data, indicate the type of improvements produced on the wellbeing of the population through			
Health		Comments: Not applicable to this report.	
Women and children safety[3] _____			
Improvement of livelihoods			
Children schooling[4] _____			
Affordability			
Others, specify: _____			
3. Community empowerment and participation in water management decision processes			
<u>Number of community organizations[5] strengthened or created leading to increased citizen participation in decision making processes:</u>			
Applies		Does not apply	
No. Organisations: 7	No. Women: 7	No. Men	100 % Indian Region Ngäbé Bugle
3.1. Number of citizens sensitized on hygiene and sanitation issues.			
Applies		Does not apply	

<p style="text-align: center;">2,125</p> <p>Total No.</p>	<p>No. Children: 81</p>	<p>No. Women 1,594</p>	<p>No. Men 450</p>	<p style="text-align: center;">100 % Indigenous Region</p> <p style="text-align: center;">Ngäbé Bugle</p>
---	-------------------------	------------------------	--------------------	---

4. Water supply and sanitation service providers strengthened

4.1. Number and type of water and sanitation service providers strengthened:

Applies	<u>Does not apply</u>		
Public institutions	No.	National Level	Local Level
Private Institutions	No.		
Community organizations	No.		
Public Private Partnership	No.		
Other: Specify	No.		

Training	Equipment provision	Establishment of public private partnerships
Knowledge transfer	Human resources reinforcement	Comments: Not applicable to this report

4.3. Number of water and sanitation service providers mentioned above that have developed or improved a financial plan and sustainability system:

Total Number	Type of financial plan:	Environmental services payment mechanisms
	Water use tariff structures	Others:
	Loans and grant funds	Comments: Not applicable to this report

[1] For indicators 1.7 and 1.8 the Secretariat acknowledges the potential difficulties to obtain the information requested. Therefore, if not available, please provide the best estimate available. The information requested refers to the budgetary year in which the monitoring report falls

[2] This indicator requires the use of baseline information from which a variation can be observed. If this data is not available the Secretariat recommends collecting it in order to complete this impact indicator for next reporting period.

[3] By eliminating the need to search for water at natural water streams

[4] By reducing unavailability due to illness and the time invested in searching for water